



觀自在

Taoyuan Guanzizai Charity

慈善會季刊

第十五屆 2019~2020

桃園縣長 呂秀蓮 題



桃園郵政許可證
北台字 13807 號

2019
【第一季】
贈閱

立案字號：桃社政字第1138-2號
劃撥帳戶：桃園市觀自在慈善會
劃撥帳號：18583742
發行單位：桃園市觀自在慈善會
會址：桃園市蘆竹區大興九街28號7F
急難專線：03-3230995、0972-126151
發行人：陳振祺 理事長：李展向 總編輯：黃清霖
行政院新聞局局版台誌字第999號

郵差先生辛苦了，謝謝您！若無法投遞，請勿退回！ 中華郵政北台字第6325號執照登記為雜誌類交寄

●手機直撥急難專線 112 ●內政部福利諮詢專線 1957 ●防詐騙 165 ●婦幼保護專線 113、02-27062495 ●兒少及婦女保護專線 0800422110 ●自殺防治諮詢安心專線 0800788995 ●生命線 1995、02-25059595 ●張老師專線 1980

第一季春季關懷活動



潮音國小足球隊活動記事

◎財務主任 吳素華

幾天來的低溫、陰雨，深恐會為今天的活動造成不順利，之前慈善會辦活動好幾次也碰過類似情況，每一次都是天公作美，一切順遂圓滿，這一次歷史重演，老天爺真是大發慈悲！

三月十日早上雲層低厚，九點半左右，慈善會一群會務人員陸續來到潮音國小集合於學校的三樓視聽教室。十點左右，捐贈典禮開始，首先由潮音國小的小朋友表演街舞、足球舞揭開序幕，接著李展向會長致詞，對於潮音國小足球隊出國優異的表現、讚賞有嘉，接下來鄭校長致詞，由於該校位於濱海偏鄉、資源缺乏、部分學生家境不是很寬裕，對於足球運動之推行時需外界人士的善行幫助。接著幾位貴賓簡單致詞完畢，即開始捐贈儀式暨頒發感謝狀，捐贈單位及捐贈人都贈送一顆紀念足球，好好哦！下一個議程全體合照，捐贈儀式暫告一段落，所有與會人員全部移至地下一樓禮堂，首先由慈善會文康劉主任來個帶動跳~美麗的星期天加上我們都是一家人，熱鬧嗨到最高點！接下來的互動時間，與會人員與學生們一同康樂，先來傳球比賽、再來一起踢球門運動，感覺很久沒有這麼年輕過，不過，不服老也不行哦！近十一點，全體移至大操場，現場觀賞潮音國小與新竹光明國小的五人制足球友誼賽，不收門票，每個觀賞位置都是特別座，比賽過程精彩無比、高潮迭起，最後五比五和局收場，在熱烈的掌聲中，結束了這一場友誼比賽。



中午十二點一到，該吃飯了，這時老天爺才下起小雨來，感謝老天爺為慈善會這麼有意義的活動配合的天衣無縫，小雨來的正是時候。午餐除了炒米粉、炒麵外，還有雞腿、雞翅、豆干、尤其酸菜豬血湯更是美味，想喝飲料還有紅茶，這一餐真是有口皆碑、有目共睹，讚不絕口啊！每當看到小朋友那種滿足感，深深感受到慈善會每次的活動，令人覺得它的真實性，亦是我們繼續行善下去的原動力。

當整個活動流程結束以後，一群人踏上歸途，但是內心久久無法平靜，這一群小朋友正為他們的將來努力著，盼望有一天能夠在國際運動舞台上能再次看到他們的身影，為著這一塊土地的榮耀奮鬥下去，有時會感覺那一刻的到來會很遙遠，但是現在不這麼栽，來日又何嘗有那個果，衷心的盼望那個光榮時刻的到來。



足球友誼賽加油團！

捐血活動記事

常務理事 蕭誼濤

2月24日星期天，慈善會於藝文展演中心避彎處舉辦定期的捐血活動，當天氣候非常不佳，藝文中心平時人潮眾多，但是因為下著雨、又冷，以致於完全沒人潮，慈善會的工作人員並沒有因此而放棄，大家穿起雨衣，團結分工，搭著帳篷，依舊振奮精神，在風雨中，鼓勵路人，挽起袖子捐熱血。早上時寥寥無幾的捐血袋數也讓大家在各群組，不斷呼應親朋好友，快來藝文中心捐血！為愛不斷張羅著，也感謝每位不辭風雨上捐血車的民眾，願意為愛付出。因為天冷總幹事也準備了熱飲給每位工作人員暖暖身，感謝在風雨中熱情的大家。午餐過後風雨漸歇，人潮也慢慢走出戶外，增加了更多民眾捐血的機會，活動結束時還能夠有71袋的成績喔！



108年新春團拜

常務理事 蕭誼濤



今年的新春團拜，由第十五屆李理事長展向，帶領大家在龍膽料理亭辦理，除了理監事，也有許多的首席顧問、顧問參與此次的同樂餐會，新春團拜活動由黃老師與誼濤主持，在活潑的氣氛中展開。李理事長伉儷更贈送每位與會人員桃園市的開運幣，希望大家能在豬年諸事順利、諸事大吉！活動在開心的氣氛中圓滿。

《桃園市觀自在慈善會第十五屆108年第一次理監事會議記錄》

時間：民國108年1月2日 地點：蘆竹市大興九街28號7樓
主席：常務理事：蕭誼濤 值星常務理事：蕭誼濤 記錄：謝素貞

一、出席人數：二十位

蕭誼濤、張義忠、陳新慶、呂清煌、張正男、游進財、謝寶春、曾志三、何陳裕、蔡素娟、葉明耀、陳忠勇、謝佳霖、張景信、楊貴枝、張富霞、莊家翔、王素盡、白獻堂、李益銘

二、列席來賓：十三位

李慶珍、吳文敦、賴家麒、莊元錠、呂學明、曾招琪、陳寶順、謝佳禧、吳素華、黃清霖、黃小玲、陳秋雪、李和晏

三、宣佈開會：桃園市觀自在慈善會第十五屆108年第一次理監事會議開始。

四、主席致詞：各位理監事大家晚安！請各理監事踴躍發言。

五、報告事項：檢討第四季活動

- (一) 107年10月24日 捐血活動87袋（展演中心）
- (二) 107年11月 3日 會員代表大會
- (三) 107年11月 4日 永全康復之家、藍迪育幼院、瑞原國中
- (四) 107年12月23日 第十四~十五屆交接典禮暨會員聯誼大會

六、討論事項：108年第一季春季關懷活動

- (一) 潮音國小 日期：108年3月10日（星期日）
時間：9：30~13：00
地址：大園區潮音路一段188號 電話：(03) 3862834
內容：1. 捐贈球衣(印製慈善會LOGO)、球鞋
2. 補助弱勢學童課輔會
3. 與足球隊小朋友互相競賽，中午一起用中餐。

(二) 新春團拜 日期：108年2月16日（星期六）

時間：11：30
地點：龍膽石斑料理店
地址：桃園區民光東路151號 電話：(03) 3368999

(三) 捐血活動 日期：108年2月24日（星期日）

地點：桃園市中正路展演中心（避車彎）

七、財務報告：

- (一) 救護車專款報告
- (二) 107年10~12月份財務收支報告（詳如附表）

八、臨時動議：

1. 前理事長－莊元錠
有關喪葬費的補助，是否可以建議贊助者以2000元為上限，讓更多人有機會參加。此方案先試、如不符合再來做修正。
決議：通過
2. 前理事長－呂學明
有關會館的土地及建物所有權狀及私章保管問題？
決議：通過，由第十四屆理事長呂學明負責保管。

九、主席結論：

非常謝謝前理事長們、創會長夫人以及理監事們大家熱烈參與此次會議，讓整個議事進行順利。桃園市觀自在慈善會第十五屆108年第一次理監事會議圓滿結束。



108年1~3月 慈善會明細帳

科目	摘要	餘額
現金	零用金(急難救助)	\$19,854.50
銀行存款	安泰活存、郵局、劃撥	\$505,187.50
銀行存款	救護車專款	\$2,215,288.00
銀行存款	陽信銀行(備註一)	\$2,990,140.00
銀行存款	安泰定存	\$4,104,882.00
合計		\$9,835,352.00

備註一：陽信銀行2,990,140元-暫收款-李展向餘額836,100元，指定代轉-善心人士餘額 506,000元=1,648,040元

科目	摘要	收入	支出
救護車專款-捐款	108年1月~3月	1,383,520	
救護車專款-第14輛	第14輛簽約金		500,000
會館基金	108年1月~3月	504,322	2,460
暫收款	首席顧問、顧問、理監事會館基金等		1,531,000
暫收款-李展向	贊助廣告、理事長專款、捐血活動午餐、潮音國小		63,900
暫收款-年刊廣告	北杉化學、震樺、萬年花店		13,000
永久會費	1~3月	340,000	440,000
基本會費	108年1~3月收入	501,000	
贊助會費	108年1~3月收入	1,259,000	10,000
活動樂捐-春季	潮音國小	170,500	235,500
指定代轉	個案NO.1175~1181	38,000	40,000
指定代轉-善心人士	個案NO.1175~1181		33,000
年刊廣告	廣告	133,000	110,000
薪資支出	107/12~108/2(薪資及交通費)		71,000
急難救助	108年NO.1175~1181		60,000
劃撥手續費	手續費		340
郵電費	寄活動通知、郵資、電話費、郵票等		11,770
印刷費	邀請函等		7,760
保險費	107/12~108/2勞健保等		10,500
伙食費	107/12~108/2伙食費		3,000
職工福利	年終職工福利		26,000
其他費用	刻印鑑章、紅布條、雨衣、塑膠袋等		1,800
利息收入	銀行利息	10,017	
合計		4,339,359	3,171,030

107年12月31日結餘金額	\$8,667,023.00
108年1月1日~3月26日收入金額	\$4,339,359.00
108年1月1日~3月26日支出金額	\$3,171,030.00
108年3月26日結餘	\$9,835,352.00

理事長：李展向 常務監事：王素盡 總幹事：賴家麒 財務長：吳素華 製表：謝素貞

108年1~3月 救護車贊助

姓名	金額	姓名	金額
戴秀琴	3000	張德南	100
林聰益	3000	許阿月	100
何陳裕	3000	鄭聰政	100
周振文	5000	謝素貞	1000
日上科技(有)	10000	張寶珠	2000
陳振義	1000	萬年鮮花店	1500
陳旭如	16000	黃婉如	10000
陳阿風	100	陳有欽	1000
張紫晴	100	李訓仁	500
張德南	100	陳玉英	500
許阿月	100	劉德振	6000
鄭聰政	100	善心人士	1,290,000
鄧秀榛	1200	侯金吉	2100
鄧建璘	1200	黃湘晴	600
張雪君	1000	黃彥茗	600
游聰達	2000	戴張阿銀	3000
黃鳳秋	2000	林聰益	3000
呂琬琪	2000	戴秀琴	3000
呂琬甯	2000	陳阿風	100
呂宇程	2000	張紫晴	100
林聰益	3000	張德南	100
陳阿風	100	許阿月	100
張紫晴	100	鄭聰政	100

108年1~3月 指定代轉

姓名	金額	姓名	金額
簡子維	2000	呂信義	2000
呂周不	1000	呂玉春	2000
洪秀蓉	2000	侯金鑾	2000
鄭白碧花	2000	王奕森	1000
呂石雅	2000	劉德振	10000
呂志蓮	2000	吳世榮	10000

108年1~3月 活動贊助

贊助潮音國小

姓名	金額	姓名	金額
集麗燈飾廚具行	5000	郭宏昌	3000
賴金珠	2500	白獻堂	2000
莊元吉	1000	曾志三	6000
桃金鋼鐵(有)	20000	賴家麒	2000
楊顯益	1000	陳美雲	2000
伽華(股)公司	60000	張正男	2000
梁素月	5000	林彥伶	2000
李展向	20000	張雨詩	2000
何陳裕	2000	張雨薇	2000
陳文得	6000	張育翔	2000
李慶珍	5000	蘇沛珍	3000
曾招琪	5000	蘇貴味	2000
陳忠勇	3000	范孟宗	2000
伍水對	3000		

贊助2月24日捐血活動

姓名	贊助內容
會長-李展向	一箱橘子、午餐、威尼斯游泳券
謝寶春	芭樂
陳新慶	翠菓子
陳游月娥	牛軋糖
賴家麒	85°C咖啡、薑茶、桂圓紅棗茶
王素盡	薑茶、花生
振聲黃義翔主任	麥當勞玉米濃湯
張淵源	有機菓子

108年1~3月 贊助會費

姓名	金額	姓名	金額
傅君潔	400	鄭一鳴	70000
謝文聰	70000	楊鴻榮	70000
賴克寬	70000	呂學吉	300
蕭輔旺	70000	薛承凱	300
呂長安	70000	李英俊	200,000
沈文灶	70000	陳秀蓉	1200
李清欽	70000	陳永欽	2000
賴文程	70000	陳月娥	1200
王彰德	70000	葉陳梅香	1200
廖海煉	70000	鄧麗華	500
袁維政	70000	盧韻晴	500
林黃彰	70000	盧韻竹	500
簡添福	70000	盧昱璋	500
何宗榮	70000	傅君潔	400

108年1月 贊助會館基金

姓名	金額
第十四屆理監事專款餘額轉入	6822
萬年鮮花店	1500



觀自在慈善會贊助會館已圓滿達成，感謝每位善心大德

永久會員共計180位，總計金額：參佰陸拾萬元整轉入會館

善心大德共計272位，總計金額：新台幣貳佰柒拾萬零參仟玖佰貳拾貳元整

◎如捐款有誤者請與慈善會聯絡 03-3230995 謝謝！

107年11月~108年3月【第一季】急難救助個案

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1171	桃園區	宋○芳	120,000元	107/11/2	中成里辦公處	呂學明、黃小玲

【訪問經過】原個案編號1131號，案主宋先生在17年前發生車禍，全身癱瘓，請外籍看護照顧，妻子周女士是去年6月腫瘤嚴重惡化，行動不便，也請外籍看護照顧，兒子做清潔工，月薪2萬多元，女兒工作收入也有限，家庭經濟負擔及生活方面本就相當沈重，如今案主妻子周女士往生，因喪葬費12萬元無著落，向里辦公處請求援助。衡量之下，慈善會撥款16,000元，指定代轉104,000元（無名氏1,000元、善心人士20,000元、呂學明3,000元、黃小玲3,000元、蕭金連2,000元、簡萬菘5,000元、鼎軒工業(有)5,000元、桃金鋼鐵(有)3,000元、李和晏3,000元、莊元錠10,000元、梁素月5,000元、張雨薇3,000元、范孟宗3,000元、李姮禎1,000元、李正裕5,000元、施賽卿5,000元、曾志三5,000元、賴家麒5,000元、陳慧霞1,000元、張先進1,000元、邱奕詩3,000元、陳海菱1,000元、陳慧雯1,000元、陳臻宜1,000元、陳惠虹1,000元、卓芳玲1,000元、無名氏2,000元、王雅綾1,000元、陳幸治1,000元、吳素娥1,000元、朱彩豔2,000元）總計120,000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1172	觀音區	胡○豪	10,000元	107/11/3	愛心公益聯盟會	劉德振、劉素珍

【訪問經過】案主38歲，已婚，育有一子，案父胡先生65歲，於10年前中風、行動不便，今年6月在廁所跌倒全身癱瘓，目前安置在護理之家。家中僅有案主有工作，月收入靠加班僅快4萬元，太太不去上班，也不願分擔照顧家人的責任，6月公公跌倒後就帶著8歲兒子離家出走。房租每月8仟多元，護理之家約31,000元及積欠醫療費用，已與醫院簽立費用切結書，將77,971元分12期償還，龐大的費用壓力，讓生活陷入困境。本會衡量下，慈善會撥款6,000元，指定代轉4,000元（無名氏1,000元、善心人士3,000元）總計10,000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1173	觀音區	王○薇	143,100元	107/11/5	案主女兒主動聯繫	曾豐穗、張淵源

【訪問經過】於107年11月3日鶯歌區台鐵自強號臥軌自殺事件，案主王女士由於喪夫後，情緒常因憂鬱症起伏而多次自殺，兒女也因父債（當爸爸保證人）問題長期處於低收入戶及社會局補助之高風險家庭，經會同該里里長實際訪查結果，確實符合急難救助標準。案主全家因無任何積蓄，預計11月11日進行火化，目前喪葬費苦無著落，懇請慈善會善心大德協助喪葬費用120,000元，幫忙案主後事圓滿。慈善會撥款30,000元，指定代轉113,100元（善心人士30,000元、無名氏1,000元、謝素貞1,000元、呂清煌2,000元、吳文敦3,000元、陳秋雪2,000元、范孟宗3,000元、簡連財1,500元、簡王愛妹1,500元、李姮禎1,000元、李和晏2,000元、尤玥婷2,000元、和晏(有)公司2,000元、林碧雲3,000元、莊元錠3,000元、蔡素娟3,000元、梁素月3,000元、曾豐穗3,000元、陳海燕3,000元、邱峻決2,100元、羅惠美1,000元、謝湘錡3,000元、李美珠5,000元、江國輝5,000元、白獻堂2,000元、陳文得3,000元、梁秀英6,000元、何陳裕3,000元、昱暉工業(股)5,000元、洪惠敏1,000元、楊顯益1,000元、張富霞1,000元、鼎軒工業(股)3,000元、鄭仁傑2,000元）總計143,100元整。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1174	五股區	廖○惠	10,000元	107/11/9	自訴	李和晏、游進財

【訪問經過】案主本身單親，帶著2個身心障礙的雙胞胎，好不容易東湊西借的弄個攤位做起小生意，但近期生意不好，案主本身又生病，又一直找不到病因，一直休息中，生活陷入困境，衡量之下補助2個年幼小孩生活費用，讓案主本身可以好好養病。慈善會撥款5,000元，指定代轉5,000元（無名氏1,000元、善心人士4,000元）總計10,000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1175	桃園區	陳○菱	30,000元	108/1/3	吳榮華	林美齡、王暖

【訪問經過】案主陳小姐與父親十多年沒有聯絡，一直跟著母親過著單親的生活，因被父親遺棄所以跟父親並無交集，去年9月30日父親遇重大車禍，因是子女，所以聯絡到她，父親腹部脾臟撕裂傷、小腸破裂併腸道壞死，且急性腎損傷、接近尿毒的狀況，已加裝人工肛門，

等後續腸道重建手術。由於案主本身工作不穩定，父親須長期看診追蹤治療，工作無法持續，見其處境堪憐，先請示會長提撥三萬元救急。慈善會撥款17,000元，指定代轉13,000元（善心人士10,000元、無名氏1,000元、簡子維2,000元）總計金額30,000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1176	桃園區	廖○玲	0元	108/1/3	同德國中導師	張義忠、徐柳銓

【訪問經過】家境還算不錯，房子雖是公公的名字，但也沒有房租與貸款問題，也沒有外債，喪葬費也不是太大問題，案主只是考慮小孩後續教育問題，但審查後覺得不符合慈善會（急難救助）條件。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1177	大溪區	林○豐	80,000元	108/1/29	江國輝	呂清煌、張義忠

【訪問經過】案主33年次，於108年1月20日往生，案主患先天性肌肉萎縮症、無法工作，在半年前中風又不慎摔倒，本由妹婿照料，後又送安養院、後又送華信醫院、因高血壓陳舊腦中風及肺炎、導致敗血症休克併發多重器官衰竭。因生前無積蓄，無法安葬，實屬堪憐，故本會給予喪葬費補助。慈善會撥款30,000元，指定代轉50,000元（善心人士19,000元、無名氏1,000元、簡萬菘5,000元、吳明麟5,000元、李慶珍5,000元、侯金鑾2,000元、呂玉春2,000元、呂信義2,000元、呂智蓮2,000元、呂石雅2,000元、鄭白碧花2,000元、洪秀蓉2,000元、呂周不1,000元）總計金額80,000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1178	蘆竹區	何○榮	3,000元	108/2/3	吳家錦	蕭誼濤、陳宥濤、林育正

【訪問經過】案主年62歲，早期都在高雄居住，有過兩段婚姻，都已經離婚，目前自己一個人租在蘆竹區套房，租金每月5,500元。案主因為職災，現都無法工作，但因職災當時是工地零工，所以無法申請勞保給付，生活有單位提借物資，生活方面也會有友人協助，老人津貼3,600元/每月，扣除房租其餘都是朋友協助，但是目前年前實在無生活費，經本會相關人員訪視後，給予急難救助3,000元給予紓困。慈善會撥款2,000元，指定代轉1,000元（無名氏）總計金額3,000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1179	蘆竹區	邱○碧	5,000元	108/2/3	吳家錦	蕭誼濤、陳宥濤、林育正

【訪問經過】案主先生中風7年，現都癱在床上，無法自理，三兒一女兒，女兒住在案主家附近，大兒子與案主同住，另兩位兒子不知去處，現在收入均靠女兒及大兒子多少給予5,000元/月，勞退每月11,000元/月，來維持生活。故因其生活困苦，特給予急難救助。慈善會撥款4,000元，指定代轉1,000元（無名氏）總計金額5,000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1180	八德區	張○文	3,000元	108/2/23	林岳本	楊貴枝、陳寶順、陳秋雪

【訪問經過】案主張先生51年次，台大畢業後到銀行上班，因不堪工作壓力，導致工作5年即失業至今。領有中度精神障礙手冊，長期往返醫院，精神狀況不佳，之前曾與外配結婚，生一個女兒，外配即離開。女兒與自己及奶奶同住，案母長期照顧壓力下，亦領有輕度精神障礙手冊，小孩也曾因精神狀態不佳休學一年。目前高二生。收入來源：其父親早期有房子，現已往生10幾年，1樓出租房租28,000元，加上母親每月2,500的津貼過日子。因有房子、故政府不給予補助，由於案主一家長期往返醫院看身心科及心智科等等，故給予補助3,000的生活補貼。慈善會撥款2,000元，指定代轉1,000元（無名氏）總計金額3,000元。

編號	區域	案主	金額	日期	提供人	審查人
1181	桃園區	蘇○閔	12,000元	108/3/7	李淑枝	謝寶春、王茶

【訪問經過】現獨居，免疫系統嚴重失調，病變後眼睛開刀，視力僅剩0.05。腎結石很多，常需手術，坐公車有困難，需坐計程車、費用很高。平常有表姊在照顧及提供生活所需，表姊年前病逝後，現無人照顧。經訪視後補貼12,000元。慈善會撥款5,000元，指定代轉7,000元（善心人士4,000元、無名氏1,000元、劉德振1,000元、王奕森1,000元）總計12,000元。